

**Wskazówki****dotyczące zapobieżenia egzekucji zastępczej kary pozbawienia wolności poprzez  
prace społecznie użyteczne**

Jakiś czas temu została przeciwko Pani/Panu orzeczona grzywna. Nie dokonał/a Pan/i jej płatności. Nie zareagował/a Pan/i również na upomnienie. Prokuratura w Hamburgu zarządziła zatem egzekucję zastępczej kary pozbawienia wolności (paragraf 459e ustęp 1 Kodeksu postępowania karnego) i wezwała Panią/Pana do podjęcia kary w zakładzie karnym.

Może Pan/i jednak uniknąć osadzenia poprzez dobrowolnie wykonanie nieodpłatnych prac społecznie użytecznych. Przy tym **pięć godzin** (a w dotkliwych przypadkach trzy godziny) pracy społecznie użytecznej równa/ją się odbyciu jednego dnia zastępczej kary pozbawienia wolności.

Praca może być wykonywana przykładowo w instytucjach komunalnych oraz instytucjach użyteczności publicznej. Wcześniejsze doświadczenie zawodowe może ułatwić znalezienie odpowiedniego zajęcia, lecz nie jest warunkiem koniecznym. Własne sugestie dotyczące możliwości pracy zostaną wzięte pod uwagę i zweryfikowane pod kątem Pani/Pana kwalifikacji w pracy, którą chciał(a)by Pan/i wykonywać.

Niniejsza oferta ma charakter jednorazowy. Jeśli pragnie Pan/i z niej skorzystać celem zapobieżenia egzekucji zastępczej kary pozbawienia wolności, niezbędnie konieczne jest skontaktowanie się przez Panią/Pana w ciągu jednego tygodnia z poniższą jednostką:

**Fachamt Straffälligen- und Gerichtshilfe**

[urząd d/s pomocy w sprawach egzekucji karnych i sądowych]

**Fachstelle Gemeinnützige Arbeit**

[dział d/s prac społecznie użytecznych]

**Max-Brauer-Allee 41, D-22765 Hamburg (nieopodal dworca kolejowego Altona)**email: [sg24@eimsbuettel.hamburg.de](mailto:sg24@eimsbuettel.hamburg.de)

tel.: +49(0)40/42811-2400 faks: +49(0)40/427903086

**godziny przyjęć:**

<b>poniedziałki:</b>	<b>godz. 15.00 - 18.00</b>	osobiście i telefonicznie
<b>wtorki:</b>	<b>godz. 09.00 - 12.00</b>	wyłącznie telefonicznie
<b>środy - piątki:</b>	<b>godz. 09.00 - 12.00</b>	osobiście i telefonicznie

Powyższy dział został wyznaczony przez Prokuraturę do organizacji i kontroli dobrowolnie świadczonej pracy. Pracownik działu d/s prac społecznie użytecznych uzgodni z Panią/Panem termin spotkania, na którym uzyska Pan/i wszelkie dalsze szczegółowe informacje.

Na uzgodniony termin należy koniecznie przynieść następujące dokumenty:

- **niniejszy informator**
- **wezwanie do podjęcia kary względnie wydane już przez Prokuraturę zatwierdzenie prac społecznie użytecznych**
- **dowody wpłat w niniejszej sprawie**
- **aktualne dowody Pani/Pana aktualnej sytuacji zarobkowej (n.p. zaświadczenie o zasiłku dla bezrobotnych lub zabezpieczeniu podstawowym)**

W tym czasie Prokuratura wstrzyma się od wydania nakazu doprowadzenia. W przypadku nieoczekiwanej niemożności stawienia się w uzgodnionym terminie należy zatem natychmiast poprosić o wyznaczenie nowego spotkania. A mianowicie jeśli nie pojawi się Pan/i bez usprawiedliwienia na uzgodnionym terminie lub jeśli z zawinionych przez Panią/Pana powodów wyznaczenie Panu miejsca pracy nie będzie możliwe, odroczenie egzekucji ustanie ze skutkiem natychmiastowym. W takim przypadku musi liczyć się Pan/i z zaarrestowaniem, o ile natychmiast nie przystąpi Pan/i dobrowolnie do podjęcia zastępczej kary pozbawienia wolności lub uiszczenia (pozostaje) grzywny.